



Výročná správa
Obce
C i g l a
za rok 2013

Vypracoval: Ján Bodrucký, starosta obce

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Cigla

adresa pre poštový styk: Obecný úrad Cigla č. 17, 086 37 Šarišské Čierne

Tel. a fax: 054/7565214

e-mail: obeccigla@gmail.com

web: www.cigla.sk

Okres: Svidník

IČO: 330 396

DIČ: 2020808570

Právna forma: právnická osoba

Deň vzniku: Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 493 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2013: 97

Kategória	Spolu	Muži	Ženy
Vek od 0 – 3 rokov	4	0	4
Vek od 4 – 6 rokov	1	0	1
Vek od 7 – 14 rokov	13	8	5
Vek od 15 – 17 rokov	2	1	1
Vek od 18 – 60 rokov	49	25	24
Vek nad 60 rokov	28	12	16
Spolu	97	46	51

Základné orgány obce

1. Obecné zastupiteľstvo
2. starosta obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 5.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Helena Čemová, Cigla 30
- Jozef Petranin, Cigla 24
- Milan Redecha, Cigla 8
- Jozef Štefančík, Cigla 9
- Miroslav Vaškanin, Cigla 34

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 1.2.2013, 7.5.2013, 12.6.2013, 19.8.2013, 1.12.2013, 15.12.2013 a 28.12.2013. Každé zasadnutie OZ sa konalo v kancelárii obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Prvá písomná zmienka o obci: z roku 1414

Najväčšie pamätihodnosti v obci:

Cerkev Kozmu a Damiána vybudovali gréckokatolíci v pseudobarokovom štýle v roku 1908. Ako nehmuteľné pamiatky sú zapísané: 4 ikony z predchádzajúceho ikonostasu Christos učiteľ, Prečista Diva, sv. Mikuláš a sv. Michal na dreve /r. 1735/, ikona Madony s Isusom, čaša /z prvej polovice 18. storočia/, 4 svietniky / z druhej polovice 18. storočia/ a malý zvon /1832/. Novú kaplnku vystavali veriaci v rokoch 1805-1810 a v tejto kaplnke na cintoríne je ako pamiatka zapísaná ikona procesnej Madony maľovanej na dreve /okolo roku 1700/.

Zaujímavosti z histórie a súčasnosti obce:

Miestna časť Zakutyna. Cekla /1427/, Czygla /1492/. Terajší názov sa používa od roku 1920. Nadmorská výška: 330 m v strede obce, 300-505 m v chotári. Cigla leží v severnej časti Nízkyh Bezkyd v doline horného toku Ondavy. Mierne členitý povrch zalesneného chotára tvoria vrstvy flyšu, svahové hlíny a náplavy Ondavy a jej prítokov. V severnej časti je kamenný útvar Kyčera. Obec vznikla pravdepodobne koncom 14. storočia na ruskom /obyčajovom/, resp. na zákupnom práve. Dosiaľ prvý písomný údaj je z r. 1414, keď obec patrila makovickému panstvu a do Zborovského okresu s 22 obcami. Je zaujímavé, že v priebehu krátkych 13 rokov Cigla už bola veľkou feudálnou obcou, mala 44 zdanených usadlostí. V 70.-90. rokoch 15. storočia bola spustošená poľskými vojskami a mala iba 5 zdanených port, z ktorých dve boli prázdne. Poddaní najprv pracovali pre kráľa a makovické panstvo, v 15 storočí pre šľachtickú rodinu Babekovcov.

Symboly obce:



Pôvodné pečatidlo šarišskej obce Cigla vzniklo v roku 1787. Dosvedčuje to pečať s clonou, ktorá sa stala podkladom pre návrh na jej erb. Táto pečať je relatívne dobre čitateľná, čo je zrejme na bezproblémovom dešifrovaní kruhopisu v medzikruží. V strede pečatného poľa vidno pod šindľovým prístreškom dvoch mužov pri práci. Jeden je zohnutý a rukami siaha do nejakej hmoty pri svojich nohách, druhý stojí a na lavicu alebo stolík kladie akýsi predmet.

Kľúčom k rozlúšteniu tejto záhady je názov obce Cigla. Podľa odbornej literatúry vznikla táto dedina niekedy v druhej polovici 14. storočia, každopádne pred rokom 1427 a to na zákupnom práve. Táto skutočnosť naznačuje, že zakladateľmi dediny boli podľa všetkého osadníci nemeckého pôvodu, alebo aspoň to, že medzi nimi boli aj Nemci, vrátane šoltýsa. Tomu zodpovedá aj názov dediny, ktorý pochádza z nemeckého slova der Ziegel, t. j. tehla, ktorá bola známa v predpisovnej slovenčine a dodnes sa vyskytuje v niektorých slovenských nárečiach aj v podobe cihla. Miestny názov Cigla teda nie je nič iné ako z nemeckého der Ziegel prevzatý a slovenčine prispôbený tvar. Z toho potom vznikol tiež maďarský variant Cékla.

Uvedené skutočnosti svedčia o tom, že už pri vzniku Cigly tam museli existovať vhodné podmienky na výrobu tehál, respektíve, že už tamojší prví obyvatelia sa zaoberali tehliarstvom. Keď sa z tohto pohľadu teraz znova pozrieme na popísanú pečať Cigly, je viac než isté, že polovici 18. storočia, teda pred vyše dvesto rokmi. Inak by sa totiž nebola dostala ako symbol do pečate obce. To je historický fakt.

Farby erbu a vlajky obce sú červená, žltá a biela.



Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Hlavný kontrolór

Mgr. Anna Hemeníková, bytom Kurima, ul. Pánska záhrada 199/13, zvolená do funkcie OZ v Cigle uznesením č. 1 dňa 17.6.2011 s nástupom od 1.7.2011. V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie

OZ má zriadené komisie:

1. Komisia pre verejný poriadok

Obec Cigla je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajinami a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Cigla od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

Inštitúcie v obci

1. Obchodné prevádzky v obci

a) Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom:

- Potraviny Rastislav Štefančík č. 38, 086 37 Šarišské Čierne, tel. č. 054/7565310

b) Ostatné prevádzky: 0

Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov. *Rozpočet obce na rok 2013* schválilo Obecné zastupiteľstvo v Cigle dňa 01.12.2012 unesením číslo 2/3/2012.

Príjmy obce k 31.12. 2013 v €

Por.č.	Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
1	Dotácie a granty	30	15 972	15 972	100
2	Daňové	17 005	18 960	18 960	100
3	Nedaňové	134	1 377	1 377	100
4	Kapitálové príjmy	0	0	0	100
5	Finančné operácie	1 600	0	0	100
6	Príjmy ZŠ s MŠ	0	0	0	0
	Príjmy spolu	18 769	36 309	36 309	100

Komentár:

K bodu 1. dotačné príjmy rok 2013

- Na prenesený výkon štátnej spr. ŽP 3,09 €
- Na REGOB 35,64 €
- Na voľby 618,20 €
- Na bežné výdavky z MF SR 5% 37,00 €
- Na bežné výdavky z MD – oprava MK 413,93 €
- Na aktivačné práce 130,05 €
- Na povodne 50j 11 557,33 €
- Na povodne SVP 425,49 €
- Na CHRD 2 751,40 €
- Iné 0,00 €

Poznámka: uvedené príjmy sú účelovo určené a rozčlenené sú aj vo výdavkovej časti.

K bodu č. 2 daňové príjmy rok 2013

- Podielové dane z daňového úradu 13 550,98 €
- Dane z nehnuteľnosti 4 569,24 €
- Daň za psa 147,00 €
- Daň za komunálne odpady 693,00 €

K bodu č. 3 nedaňové príjmy rok 2013

- Prenájom pozemkov 34,65 €
- Prenájom budov 160,89 €
- Prenájom strojov, prístrojov, zariadení 113,36 €
- Administratívne poplatky 51,50 €
- Predaj tovarov a služieb 502,83 €
- Úroky 0,78 €
- Z náhrad poisťného 0,00 €
- Vrátky 513,15 €

K bodu č. 4 kapitálové príjmy rok 2013

- 0,00 €

K bodu č. 5 finančné operácie rok 2013

- 0,00 €

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 15 962,42 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 15 962,53 €, čo je 100,00 % čerpanie.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 5 632,74 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 5 634,90 €, čo je 100,04 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poistného z miezd pracovníkov za zamestnávateľa.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných 11 341,61 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 11 350,00 €, čo je 100,07 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 15 972,13 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 15 972,13 €, čo predstavuje 100 % čerpanie.

e) Výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou :

Obec Cigla nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu.

Výdavky obce rok 2013 – kapitálové výdavky v €

Program	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
Spolu				

Výdavkové finančné operácie rok 2013

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 600	1 600	100

Jedná sa o splácanie úveru z DEXIA banky na rekonštrukciu miestnych komunikácií.

Hlavná kontrolórka Obce Cigla vydala odborné stanovisko k záverečnému účtu za rok 2013, v ktorom odporučila pre OZ celoročné hospodárenie Obce Cigla za rok 2013 schváliť bez výhrad.

Návrh na vysporiadanie prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2013

Vysporiadanie prebytku rozpočtu obce za rok 2013 v sume 1 921,61 € sa podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách samosprávy v z.n.p. usporiada takto:

- úhrada schodku finančných operácií v sume 1 600,00 € (splátka úveru).
- prídela do rezervného fondu (do prebytkov rozpočtov minulých rokov) v celkovej sume 321,61 €.

Vysporiadanie zostatku finančných operácií za rok 2013

- úhradou z prebytku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 1 600,00 € na splátku úveru.

S Ú V A H A K 31.12.2013

Ukazovateľ	2012	2013
	v €	v €
Spolu majetok	25 307,72	24 829,16
Neobežný majetok	23 557,84	22 606,84
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
z toho softvér	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	23 557,84	22 606,84
z toho: pozemky	723,96	723,96
stavby	7 410,61	10 219,37
samostatné hnutelné veci	0,00	0,00
Dopravné prostriedky	0,00	0,00
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	15 423,27	11 663,51
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Obežný majetok	1 732,60	2 152,88
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	129,10	28,98
z toho: pohľadávky z obch. styku	0,00	0,00
pohľadávky z nedaňových príjmov obci a VÚC	0,00	28,98
daňové pohľadávky	58,12	0,00
iné pohľadávky	70,98	0,00
Finančné účty	1 603,50	2 123,90
z toho: peniaze	0,00	0,00
účty v bankách	1 603,50	2 123,90
Časové rozlíšenie	17,28	202,00
Náklady budúcich období	17,28	69,44
Príjmy budúcich období	0,00	0,00
Vlastné imanie a záväzky	25 307,72	24 829,16
Vlastné imanie	6 285,29	8 289,49
Výsledok hospodárenia	6 285,29	8 289,49
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	6 416,06	6 285,95
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 130,77	2 003,54
Záväzky	10 144,80	8 324,54
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	0,00	0,00
Rezervy	983,52	11 370,50
Rezervy zákonné krátkodobé	360,00	360,00
Ostatné krátkodobé rezervy	623,52	1 010,50
Dlhodobé záväzky	0,88	182,44
Záväzky zo sociálneho fondu	0,88	182,44
Krátkodobé záväzky	1 896,44	1 107,64
Dodávatelia	1 167,67	115,13
Iné záväzky	0,00	0,00
Zamestnanci	437,85	624,09
Zúčtovanie s organmi sociálneho poistenie	290,22	350,20
Ostatné priame dane	0,00	18,22
Bankové úvery a výpomoci	7 263,96	5 663,96
Bankové úvery dlhodobé	5 663,96	4 263,96
Bežné bankové úvery	1 600,00	1 400,00
Časové rozlíšenie	8 877,63	8 215,13
Výnosy budúcich období	8 877,63	8 215,13

V Ý K A Z Z I S K O V A S T R Á T K 31.12.2013

Ukazovateľ	2012	2013
	v €	v €
Spotrebované nákupy	3 888,13	3 387,04
Z toho: spotreba materiálu	2 662,43	2 594,43
spotreba energie	1 225,70	792,61
Služby	12 582,72	5 444,70
Z toho: opravy a udržiavanie	6 474,91	836,49
cestovné	769,10	699,90
náklady na reprezentáciu	457,60	373,18
ostatné služby	4 881,11	3 535,13
Osobné náklady	21 494,18	22 548,88
Z toho: mzdové náklady	16 251,33	16 639,06
zákonne sociálne poistenie	5 074,60	5 678,23
zákonne sociálne náklady	108,05	118,08
ostatné sociálne náklady	60,20	113,51
Dane a poplatky	0,00	27,00
Z toho: ostatné dane a poplatky	0,00	27,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	236,10	874,81
Z toho: ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	2,00	60,00
odpis pohľadávky	0,00	70,98
ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	234,10	743,83
Odpisy DNaHM	856,45	951,00
Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti	983,52	1 370,50
Z toho: tvorba zákonných rezerv	360,00	360,00
tvorba ostatných rezerv	623,52	1 010,50
Finančné náklady	738,65	629,97
Z toho: úroky	383,50	272,68
ostatné finančné náklady	355,15	357,29
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	0,00	710,00
Z toho: náklady na transfery z rozpočtu obce alebo VÚC	0,00	710,00
Účtovná skupina 50 až 58 celkom	40 779,75	34 943,90
Tržby za vlastné výkony a tovar	22,11	0,00
Z toho: tržby z predaja služieb	22,11	0,00
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	17 661,42	19 040,70
Z toho: daňové výnosy samosprávy	16 903,80	18 267,22
výnosy z poplatkov	757,62	773,48
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	1 927,18	1 324,88
Z toho: ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	1 927,18	1 324,88
Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00	0,00
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prev. činnosti	99,80	983,52
Z toho: zúčtovanie zákonných rezerv	0,00	360,00
zúčtovanie ostatných rezerv	99,80	623,52
Finančné výnosy	2,97	0,78
Z toho: úroky	2,97	0,78
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov štátnych org.	0,00	0,00
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach	20 935,97	16 597,63
Z toho: výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	20 450,72	15 935,13
výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	275,80	662,50
výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných	209,45	0,00
Účtovná trieda 6 celkom	40 649,45	37 947,51
Výsledok hospodárenia pred zdanením	- 130,30	2 003,61
Splatná daň z príjmov	0,47	0,07
Výsledok hospodárenia po zdanení	- 130,77	2 003,54

Kladný výsledok hospodárenia po zdanení v sume 2 003,54 € bude preúčtovaná do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov

Riadna účtovná závierka za rok 2013 bola overená audítorom Ing. Vladimírom Mihal'om, ktorý dňa 17.06.2014 vydal nasledovné stanovisko: „Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Cigla k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu sú v súlade so zákonom o účtovníctve.“ Ďalej audítor vydal správu o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov: „Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1. zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Cigla konala/o v súlade s § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Cigla aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade vo Svidníku v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Cigle, dňa 17.06.2014

S P R Á V A
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Cigla
o overení ročnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2013

Identifikačné číslo obce: IČO 00 330 396

Overenie vykonal: Ing. Vladimír Mihaľ
zapísaný v zozname audítorov SKAU Bratislava,
číslo licencie: 339

Počet vyhotovení: 3

Počet odovzdaných vyhotovení: 2

Jún 2014

**SPRÁVA
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Cigla
o overení ročnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2013**

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky Obce Cigla, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu obce za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedná za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedná za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu, dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Obce, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku

Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj audítorský názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Cigla k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1. zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Obec Cigla konala/o v súlade s § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách

Svidník: 17. júna 2014



Zodpovedný audítor
Ing. Vladimír Mihaľ
Licencia SKAU 339
8. mája 637/31
089 01 Svidník

**DODATOK SPRÁVY
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou za rok 2013,
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5,
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Cigla**

Identifikačné číslo obce: IČO 00 330 396

**Overenie vykonal: Ing. Vladimír Mihal'
zapísaný v zozname audítorov SKAU Bratislava,
číslo licencie: 339**

Počet vyhotovení: 3

Počet odovzdaných vyhotovení: 2

Jún 2014

**DODATOK SPRÁVY
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou za rok 2013,
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5,
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Cigla**

Overil som účtovnú závierku Obce Cigla k 31.decembru 2013 uvedenú na stranách 7 - 11, ku ktorej som dňa 17.06.2014 vydal správu a v ktorej som vyjadril svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Cigla k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. I. zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Obec Cigla konala/o v súlade s § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. I zákona o rozpočtových pravidlách.

II. Overil som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny organ obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou

Overenie som vykonal v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 7 - 11 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Obce Cigla poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Svidník:
17. júna 2014



Zodpovedný auditor
Ing. Vladimír Mihal'
Licencia SKAU 339
8. mája 637/31
089 01 Svidník